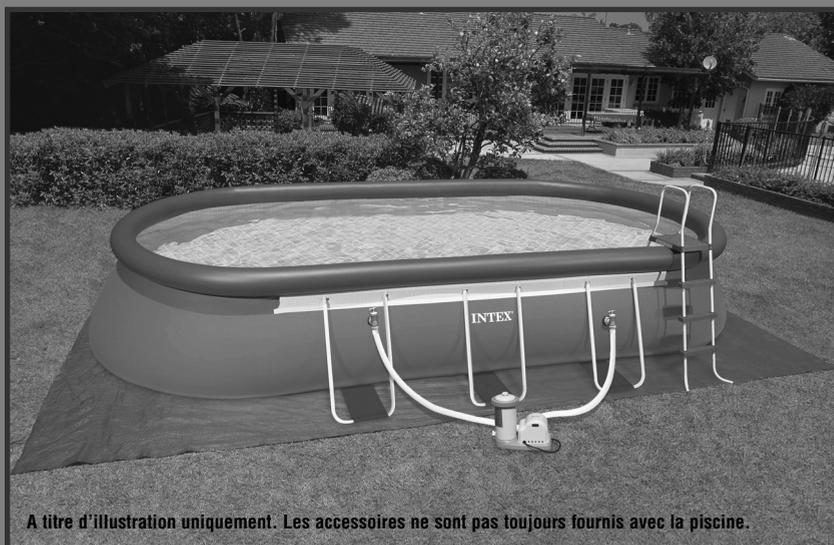


## IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

# Piscine Ellipse

18' x 10' (549 cm x 305 cm),  
20' x 12' (610 cm x 366 cm),  
24' x 12' (732 cm x 366 cm) &  
28' x 12' (853 cm x 366 cm)



A titre d'illustration uniquement. Les accessoires ne sont pas toujours fournis avec la piscine.

**N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.**



©2009 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd.  
- Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

**Attention..... 3-4**

**Liste des pièces..... 5-8**

**Instructions de montage..... 9-13**

**Entretien de la piscine et  
traitements chimiques..... 14-15**

**Résolution des problèmes  
habituels de la piscine..... 14**

**Vidange de la piscine..... 15**

**Entretien..... 15-16**

**Règles de sécurité en milieu aquatique..... 17**

**Adresses service clientèle Intex..... 18**

**Introduction :**

*Merci d'avoir acheté une piscine Intex. Merci de prendre quelques minutes pour lire ce manuel avant d'installer votre piscine. Les informations suivantes vont vous permettre de conserver votre piscine plus longtemps, de la rendre plus sûre pour plus d'amusement. Regardez la vidéo avant d'installer votre piscine. 2-4 personnes sont conseillées pour le montage de la piscine. Des personnes supplémentaires rendront l'installation plus rapide suivant la taille de la piscine.*

**IMPORTANT**

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

**⚠ ATTENTION**

- **Utilisez votre piscine sous surveillance constante d'un adulte compétent.**
- Fermez correctement toutes les portes, fenêtres et autres barrières de sécurité pour éviter l'entrée de personnes non autorisées ou non surveillées.
- Installez une barrière de sécurité pour éviter l'entrée de jeunes enfants et d'animaux domestiques.
- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes.
- Ne plongez, ne sautez et ne glissez pas dans la piscine ou tout autre contenant d'eau.
- Une installation sur un terrain qui n'est pas plat, pas de niveau et pas compact peut provoquer l'effondrement de la piscine et engendrer des blessures.
- Ne vous appuyez pas, n'enjambez pas et n'exercez pas de pression sur le boudin gonflable ou le bord supérieur de la piscine pour éviter toute blessure ou inondation. N'autorisez personne à s'asseoir ou à grimper sur les bords de la piscine.
- Retirez tous les jouets et articles flottants de la piscine et de ses abords lorsque cette dernière n'est pas utilisée. Tout objet présent dans la piscine risquerait d'attirer les jeunes enfants.
- Retirez tout jouet, table, chaise et tout objet sur lequel un enfant pourrait grimper d'un périmètre de 1.22 mètre autour de la piscine.
- Gardez les équipements de sauvetage autour de la piscine et affichez clairement le numéro des urgences près de votre piscine. Exemple d'équipement de sécurité : gilet de sauvetage, bouée de secours attaché à une corde, perche rigide d'au moins 3m60 de long.
- N'utilisez jamais la piscine seul et ne permettez jamais aux autres de l'utiliser seul.
- Gardez votre piscine propre et claire. Le fond de la piscine doit être visible à tous moments depuis l'extérieur de la piscine.
- Si vous utilisez votre piscine de nuit, utiliser un éclairage artificiel pour éclairer les pictogrammes de sécurité, l'échelle, le fond et les abords de la piscine.
- Restez éloignés de la piscine lorsque vous consommez de l'alcool ou de la drogue.
- Tenez la bâche éloignée des enfants afin d'éviter tout étranglement, étouffement ou toute blessure grave.
- Retirez complètement la bâche **avant** d'utiliser votre piscine. Les enfants ou adultes ne peuvent pas être repérés sous une bâche.
- Ne couvrez ou ne découvrez pas votre piscine lorsque vous ou quelqu'un d'autre se trouve dans la piscine.
- Conservez les abords de la piscine propres et dégagés de tout objet afin d'éviter glissades et chutes qui pourraient entraîner des blessures.
- Conservez l'eau de votre piscine propre et saine afin d'éviter toutes maladie provoquée par l'eau de votre bassin. N'avalez jamais l'eau de votre piscine. Maintenez la propre.
- Les piscines sont sujettes à l'usure et à la détérioration. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détériorations peuvent entraîner la rupture de votre piscine et le déversement de grande quantité d'eau aux abords.
- Cette piscine est destinée à être utilisée à l'extérieur uniquement.
- Videz et rangez votre piscine lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Quand vous vous servez de votre piscine, vous avez besoin de faire marcher la filtration pour vous assurer que l'eau est complètement renouvelée au moins une fois par jour. Consultez le manuel d'utilisation de la pompe pour calculer le temps nécessaire de fonctionnement.

**L'UTILISATION DE BARRIÈRE ET DE COUVERTURE DE PISCINES NE SE SUBSTITUE PAS À LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES COMPÉTENTS.**

**LE NON RESPECT DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DÉGÂTS MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.**

**Important :**

Les propriétaires de piscines doivent se mettre en conformité avec les réglementations locales ou nationales, en particulier pour les barrières de sécurité, les éclairages et les autres dispositifs de sécurité. Les clients doivent contacter l'administration locale compétente.

## **IMPORTANTES REGLES DE SECURITE**

**A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure**

**AVERTISSEMENT** : L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide d'entretien et d'utilisation.

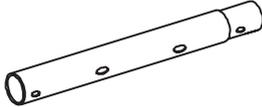
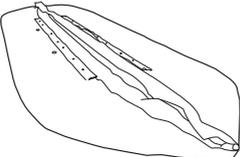
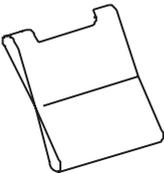
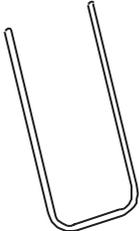
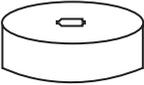
**AVERTISSEMENT** : Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3.5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

### **ATTENTION**

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!
- Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.
- Ne pas laisser une piscine hors-sol à l'extérieur, vide.
- Sans surveillance, votre enfant est en danger.
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- **Surveillez et agissez :**
  1. La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante;
  2. Désignez un seul responsable de la sécurité;
  3. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine;
  4. Imposez un équipement personnel de flottaison (personne ne sachant pas nager).
  5. Apprenez à nager à vos enfants dès que possible;
  6. Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau;
  7. Apprenez les gestes qui sauvent et surtout spécifiques aux enfants;
  8. Interdisez le plongeon ou les sauts;
  9. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine;
  10. N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilets ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau;
  11. Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé;
  12. Maintenez en permanence une eau limpide et saine;
  13. Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants;
- **Prévoyez :**
  1. Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez;
  2. Bouée et perche à proximité du bassin. Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité;
  3. Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé. Par exemple, une haie ne peut être considérée comme une barrière;
  4. Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée;
  5. Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel;
- **Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée;**
- **En cas d'accident :**
  1. Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible;
  2. Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés;
  3. Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes;
- **Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours :**
  1. Pompiers : 18 pour la France
  2. SAMU : 15 pour la France
  3. Centre Antipoison

REGLES DE SECURITE

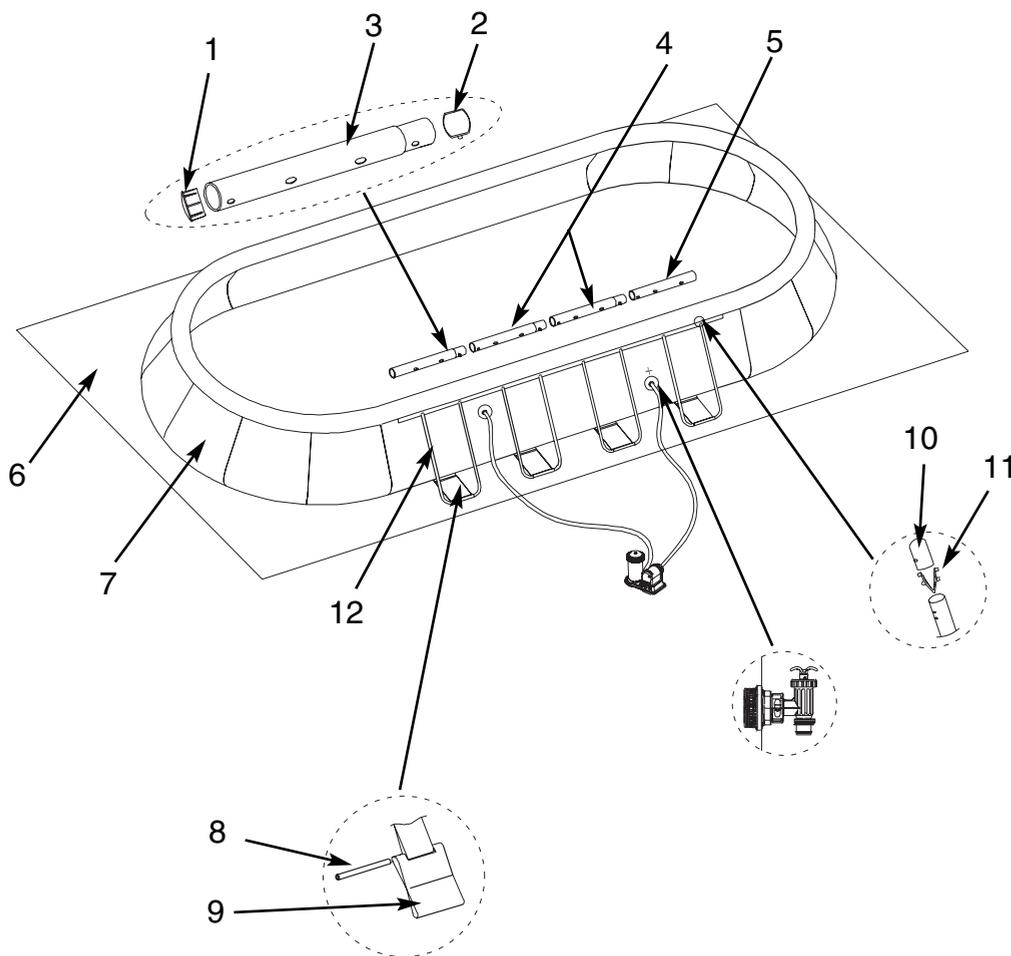
### LISTE DES PIÈCES

1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	9 
10 	11 	12 
13 	14 	

NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

## DETAIL DES PIECES

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



**NOTE :** Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

N°	DÉSIGNATION	TAILLE DE PISCINE & QUANTITÉ			
		18' x 10' (549cm x 305cm)	20' x 12' (610cm x 366cm)	24' x 12' (732cm x 366cm)	28' x 12' (853cm x 366cm)
1	CAPUCHON DE LA POUTRE	4	4	4	4
2	CLIPS SIMPLE	2	2	4	6
3	POUTRES (A) (CAPUCHON DE LA POUTRE ET CLIPS SIMPLE INCLUS)	2	2	2	2
4	POUTRES (B) (CLIPS INCLUS)	0	0	2	4
5	POUTRES (C) (CAPUCHON INCLUS)	2	2	2	2
6	TAPIS DE SOL	1	1	1	1
7	LINER (BOUCHON DE LA BONDE DE VIDANGE INCLUS)	1	1	1	1
8	BÂTONNET DE RACCORD	4	4	6	8
9	LANGUETTES	4	4	6	8
10	CAPUCHON SUPÉRIEUR DU PIED EN U	8	8	12	16
11	CLIPS DOUBLE	8	8	12	16
12	PIEDS EN U (CAPUCHON SUPÉRIEUR DU PIED EN U ET CLIPS DOUBLE INCLUS)	4	4	6	8
13	ADAPTATEUR DE VIDANGE	1	1	1	1
14	BOUCHON DE LA BONDE DE VIDANGE	1	2	2	2

N°	DÉSIGNATION	18' x 10' x 42"	20' x 12' x 48"	24' x 12' x 48"	28' x 12' x 48"
		(549cm x 305cm x 107cm)	(610cm x 366cm x 122cm)	(732cm x 366cm x 122cm)	(853cm x 366cm x 122cm)
<b>RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE</b>					
1	CAPUCHON DE LA POUTRE	10380	10380	10380	10380
2	CLIPS SIMPLE	10381	10381	10381	10381
3	POUTRES (A) (CAPUCHON DE LA POUTRE ET CLIPS SIMPLE INCLUS)	11099	11099	11099	11099
4	POUTRES (B) (CLIPS INCLUS)			11100	11100
5	POUTRES (C) (CAPUCHON INCLUS)	11101	11101	11101	11101
6	TAPIS DE SOL	10872	10666	10667	10758
7	LINER (BOUCHON DE LA BONDE DE VIDANGE INCLUS)	10870	10768	10769	11014
8	BÂTONNET DE RACCORD	10383	10383	10383	10383
9	LANGUETTES	10710	10710	10710	10710
10	CAPUCHON SUPÉRIEUR DU PIED EN U	10379	10379	10379	10379
11	CLIPS DOUBLE	10382	10382	10382	10382
12	PIEDS EN U (CAPUCHON SUPÉRIEUR DU PIED EN U ET CLIPS DOUBLE INCLUS)	10877	10709	10709	10709
13	ADAPTATEUR DE VIDANGE	10201	10201	10201	10201
14	BOUCHON DE LA BONDE DE VIDANGE	11044	11044	11044	11044

## MONTAGE DE LA PISCINE

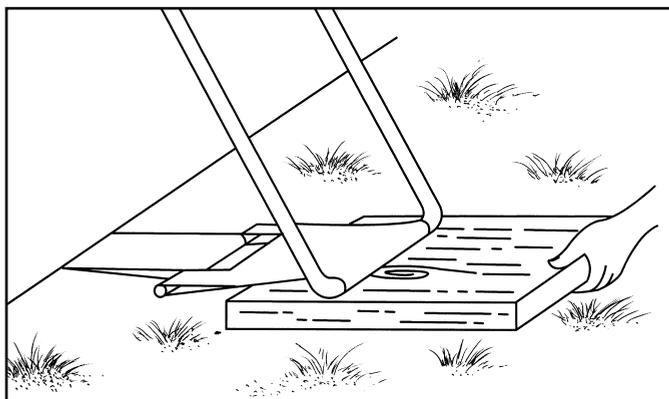
### INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE CHOIX DU SITE D'INSTALLATION ET SUR LA PREPARATION DU TERRAIN

#### ⚠ ATTENTION

- Votre piscine doit être installée de façon à vous permettre de fermer toutes portes, fenêtres ou barrières de sécurité pour empêcher l'accès à toute personne non-autorisée ou non surveillée.
- Installez une barrière de sécurité qui empêchera l'accès de votre piscine aux jeunes enfants et aux animaux.
- Une installation sur un terrain qui n'est pas plat, pas de niveau, pas compact et qui ne respecte pas les instructions suivantes peut provoquer l'effondrement de la piscine, et engendrer des blessures graves ou des dégâts matériels.
- Risques électriques : branchez uniquement l'épurateur sur une prise reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel (DDR) 30mA ou un dispositif de courant résiduel. Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser deprolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. Placez le cordon d'alimentation à un endroit où il ne pourra pas être endommagé par une tondeuse, une débroussailleuse ou tout autre appareil. Consultez la notice de votre épurateur pour d'autres avertissements et conseils.

Pour l'installation de votre piscine, choisissez un endroit en prêtant attention aux points suivants :

1. Le terrain doit **absolument être plat et de niveau**.  
**N'installez pas votre piscine sur un terrain en pente, pas de niveau.**
2. Le terrain doit être compact et suffisamment résistant pour supporter la pression et le poids représenté par une piscine pleine. N'installez pas votre piscine sur un terrain meuble, boueux, sableux ou mou.
3. **N'installez pas votre piscine sur une plateforme ou une terrasse.**
4. Prévoyez au moins 1.50 m, 2 m d'espace autour de la piscine sans objet pour éviter qu'un enfant grimpe dessus pour accéder à la piscine.
5. Votre piscine étouffera votre herbe. Les éclaboussures peuvent endommager les végétaux. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer.
6. Si vous n'avez pas réalisé une dalle en béton (par exemple si votre terrain est une pelouse ou de la terre), vous devez placer une plaque d'aggloméré marin, taille 38 x 38 x 3 cm, sous chaque pied en U, à plat sur le sol. Vous pouvez également utiliser des plaques de métal ou des carreaux renforcés.
7. Contactez votre revendeur pour des conseils sur les supports de pieds.

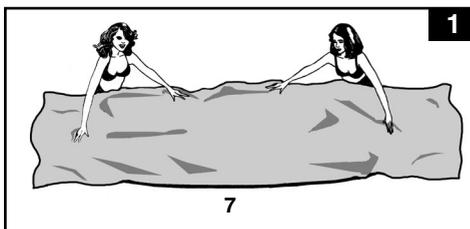


## MONTAGE DE LA PISCINE (suite)

Votre piscine est peut être équipée du stérilisateur au sel Krystal Clear™. Consultez son manuel d'utilisation pour l'installation qui doit se faire une fois cette unité installée.

- Retirez le tapis de sol du carton. Dépliez-le entièrement, les bords doivent être à au moins 1.50 m, 2 m du premier obstacle : murs, arbres, clôtures.

- Enlevez le liner (7) du carton, et placez-le sur le tapis de sol. Pensez à orienter la valve de vidange face au lieu d'évacuation. Placez la valve de vidange éloignée de la maison. Déballez le liner de façon à ce qu'il s'assouplisse à la chaleur du soleil. Le liner se manipulera ainsi plus facilement. Veillez à ce que le liner soit bien centré sur le tapis de sol. Assurez-vous également que l'extrémité du liner munie des deux trous soit bien face à votre source d'alimentation électrique.

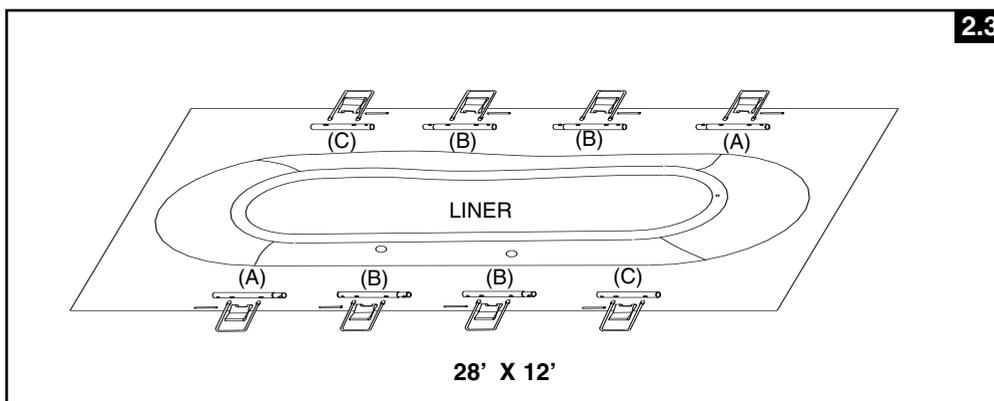
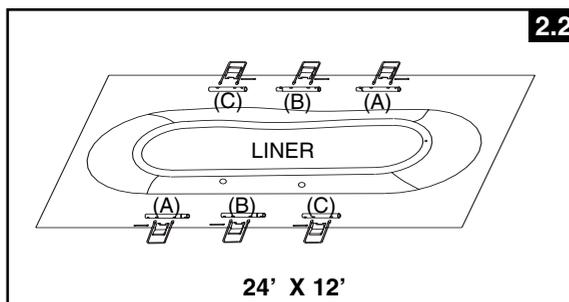
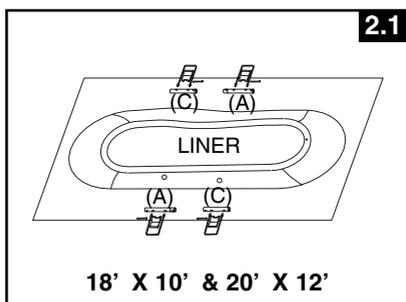


**IMPORTANT : Ne traînez pas la piscine, vous risqueriez de l'endommager (voir dessin 1).**

- Retirez toutes les pièces du carton et disposez les sur le sol, à l'endroit où elles devront être assemblées (voir dessins 2.1, 2.2 & 2.3). Reprenez la liste complète des pièces détachées et vérifiez que tous les éléments à assembler sont présents.

**IMPORTANT : Si des pièces manquent, ne commencez pas le montage. Contactez le service consommateur pour commander vos pièces de rechange.**

Après l'inventaire de chacune des pièces détachées, retirez-les du tapis de sol pour pouvoir débiter le montage.



## MONTAGE DE LA PISCINE (suite)

3. Assurez vous que le liner soit complètement déplié et bien étendu sur le tapis de sol. Commencez par un côté, enfiler une poutre "A" dans l'ouverture de la manche située sous le boudin. Continuez en emboîtant la poutre "B" dans la poutre "A", puis la poutre "C" dans la poutre "B".

Alignez les trous des poutres avec ceux de la manche.

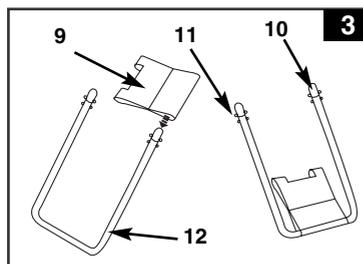
Lorsque toutes les poutres sont emboîtées d'un côté, procédez de la même façon de l'autre côté.

Le nombre de poutres est différent d'une taille de piscine à l'autre, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. (Assurez-vous que tous les trous des poutres soient bien alignés avec les trous de la manche).

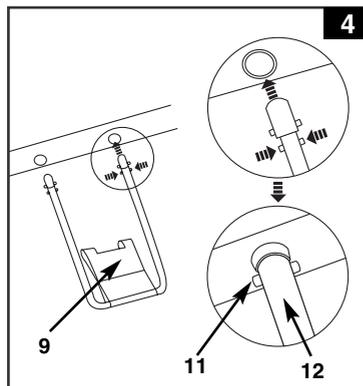
Taille de la Piscine	Nombre de pieds en U par côté	Poutres
18' x 10' (549 cm x 305 cm) & 20' x 12' (610 cm x 366 cm)	2	A-C
24' x 12' (732 cm x 366 cm)	3	A-B-C
28' x 12' (853 cm x 366 cm)	4	A-B-B-C

4. Faites glisser la languette (9) dans le pied en U (12). Répétez cette opération pour chacune des languettes et des pieds en U (voir dessin 3).

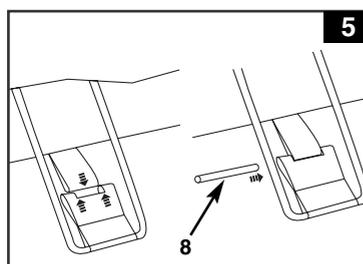
**IMPORTANT : Le liner doit être parfaitement à plat pour commencer l'étape n° 5. Assurez-vous que vous disposez de l'espace libre nécessaire.**



5. • Les pieds en U sont équipés de double clips montés préalablement en usine. Insérez les pieds en U dans les trous des poutres horizontales en appuyant avec vos doigts sur les double-clips.  
• Lorsque le pied est à l'intérieur de la poutre, relâchez le clip et la poutre se mettra en place en faisant un claquement. Répétez cette opération pour chacun des pieds (voir dessin 4).

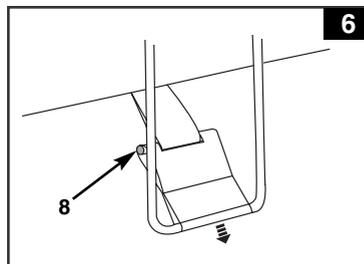


6. Insérez les bâtonnets dans l'ouverture des languettes afin de les relier aux parties soudées au bas du liner (voir dessin 5).

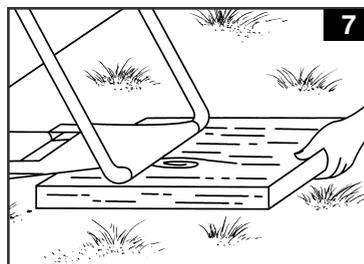


## MONTAGE DE LA PISCINE (suite)

7. Tirez ensuite le bas du pied vers l'extérieur de façon à étirer au maximum les languettes. Répétez l'opération sur chacun des pieds (**voir dessin 6**).



8. Si le sol n'est pas dur et stable (goudron, pelouse ou terre) vous devrez mettre en place une pièce de bois contreplaqué marin de taille 38 x 38 x 3 cm (15" x 15" x 1.2") sous chaque pied en U. Les pieds en U doivent être placés au centre de la pièce de bois en contreplaqué marin perpendiculairement aux nervures du bois (**voir dessin 7**).



9. Dépliez le boudin gonflable vers l'extérieur de la piscine. Le boudin doit être au dessus. Gonflez-le en le maintenant centré par rapport à la piscine.

**IMPORTANT : Pour éviter toute explosion, N'UTILISEZ JAMAIS de pompe à haute pression ni de compresseur. NE SURGONFLEZ JAMAIS le boudin. Utiliser un gonfleur manuel INTEX (non inclus).**

## IMPORTANT

Pour un bon gonflage du boudin.

Les température de l'air et de l'eau de votre piscine ont un effet sur la pression interne du boudin.

Le meilleur moyen pour conserver un bon niveau de gonflage est de laisser s'échapper un peu d'air lorsque le boudin est exposé au soleil. Lors de fortes chaleurs vérifiez régulièrement la pression, éventuellement dégonflez légèrement le boudin afin de ne pas l'endommager.

**Intex, ses agents autorisés ou ses employés ne pourront en aucun cas être tenus responsables des dommages (comme des trous) causés au boudin gonflable par négligence, par usure normale ou déchirure accidentelle, abus ou défaut d'entretien, ou tout autre raison externe.**

## MONTAGE DE LA PISCINE (suite)

10. Avant de remplir votre piscine, assurez vous que :

- Tous les pieds en U (12) sont droits et correctement alignés.
- Toutes les languettes (9) sont placées au milieu de chaque pied en U (12).
- Toutes les languettes (9) sont tendues et placées bien à plat sur le sol.
- The drain plug inside the pool is closed and the drain cap on the outside is screwed on tightly.

Remplissez la piscine avec moins de 2 cm d'eau ; regardez si vous remarquez des différences de pente significatives sur le fond de la piscine.

**IMPORTANT : si l'eau coule vers un côté seulement de la piscine, cela signifie que votre sol n'est pas de niveau. Si vous installez la piscine sur un terrain qui n'est pas de niveau, cela entraînera une inclinaison de la piscine, qui engendrera un renflement de la paroi. Si la piscine n'est pas parfaitement de niveau, vous devez la vider, remettre le terrain de niveau, et remplir à nouveau la piscine.**

- Commencez à faire disparaître les plis (de l'intérieur de la piscine) en poussant vers l'extérieur le bas du liner, ou (de l'extérieur) en tirant le fond. Si les plis sont causés par le tapis de sol, 2 personnes doivent tirer sur le liner de côtés opposés, afin d'enlever tous les plis.

11. Les parois du liner s'élèvent au fur et à mesure du remplissage. La piscine doit être remplie jusqu'à ce l'eau atteigne le dessous du boudin.

**IMPORTANT : Pendant le remplissage, vérifiez régulièrement que les pieds en U (12) sont droits et bien alignés avec les poutres horizontales.**

## IMPORTANT

Avant de permettre l'accès à la piscine, fixez les règles d'utilisation avec au minimum les règles importantes de sécurité et les conseils de sécurité en milieu aquatique décrits dans ce manuel.

## ENTRETIEN DE LA PISCINE & PRODUITS CHIMIQUES

### ⚠ ATTENTION

#### PENSEZ A

- Conservez l'eau de votre piscine propre et saine afin d'éviter toute maladie provoquée par l'eau de votre bassin. N'avez jamais l'eau de votre piscine. Maintenez la propre.
- Garder votre piscine propre et claire. Le fond de la piscine doit être visible à tous moments depuis l'extérieure de la piscine.
- Tenez la bâche éloignée des enfants afin d'éviter tout étranglement, étouffement ou toute blessure grave.

Le maintien d'une eau de bonne qualité est le facteur le plus important pour prolonger la durée de vie de votre piscine et avoir une piscine propre et saine. Des techniques appropriées sont nécessaires pour tester votre eau. Consultez votre spécialiste en produits chimiques pour ces tests. Assurez-vous de bien lire et de bien suivre les instructions des fabricants de produits chimiques.

1. Ne laissez jamais le chlore en contact direct avec le liner avant qu'il soit complètement dissous. Les granulés ou les tablettes doivent être préalablement dissous dans un seau d'eau. En outre, le chlore liquide doit être mélangé avec l'eau de la piscine lors de son introduction.
2. Ne mélangez jamais différents produits chimiques. Ajoutez les l'un après l'autre dans la piscine, en veillant bien à leur dissolution complète.
3. L'épuisette et l'aspirateur de piscine INTEX sont disponibles pour vous aider à conserver une eau propre. Consultez votre revendeur pour plus de renseignements sur ces accessoires.
4. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression pour nettoyer la piscine.

### DÉPANNAGE

PROBLEMES	DÉSIGNATION	CAUSE	REMEDY
ALGUES	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau verdâtre</li> <li>• Points noirs ou verts sur le liner.</li> <li>• Le liner est glissant et/ou a une mauvaise odeur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le niveau de chlore et de pH ont besoin d'être ajustés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Effectuez un traitement chlore choc. Corrigez le niveau de pH selon les instructions du fabricant de produits chimiques.</li> <li>• Nettoyez soigneusement les tâches à la brosse.</li> <li>• Maintenez constamment un niveau de chlore correct.</li> </ul>
EAU COLOREE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lors du premier traitement au chlore, l'eau devient bleue, brune ou noire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du cuivre, du fer ou du manganèse de l'eau ont été oxydés par le chlore. Problème courant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuster le niveau de PH et de chlore.</li> <li>• Faites fonctionner l'épurateur jusqu'à ce que l'eau soit claire.</li> <li>• Remplacez la cartouche couramment.</li> </ul>
EAU BLANCHATRE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau a une apparence laiteuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une eau trop dure -causé par un pH trop élevé.</li> <li>• Niveau de chlore trop faible.</li> <li>• Matières en suspension.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Corrigez le pH. Consultez un spécialiste pour un traitement de l'eau.</li> <li>• Corrigez le niveau de chlore.</li> <li>• Nettoyez ou remplacez votre cartouche.</li> </ul>
NIVEAU D'EAU TROP BAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chaque matin, le niveau d'eau est anormalement bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Déchirures ou trous dans le liner ou les tuyaux.</li> <li>• Bonde de vidange, tuyaux mal serrés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réparez avec le kit de réparation.</li> <li>• Resserrez manuellement bonde de vidange et tuyaux.</li> <li>• Remplacez les tuyaux.</li> </ul>
DEPOTS DANS LE FOND DE LA PISCINE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impuretés ou sable dans le fond de la piscine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrées et sorties incessantes dans la piscine sans pédiluve.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez l'aspirateur de piscine INTEX pour nettoyer le fond de la piscine.</li> </ul>
MATIERES EN SUSPENSION DANS L'EAU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feuilles, insectes ...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Piscine trop proche d'arbres.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le skimmer de surface Intex.</li> </ul>

## ENTRETIEN DE LA PISCINE & VIDANGE



### ATTENTION

SUIVEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS DES FABRICANTS DE PRODUITS CHIMIQUES AINSI QUE LES AVERTISSEMENTS SUR LA SANTE ET SUR LES RISQUES LIES A L'UTILISATION DE TELS PRODUITS.

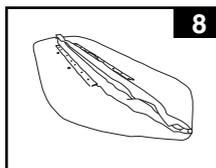
**Ne versez pas de produits chimiques dans votre piscine lorsqu'elle est occupée afin d'éviter tout risque d'irritation de la peau et des yeux.** En aucun cas Intex, ses agents autorisés ou employés ne sont responsables auprès de l'acheteur ou d'une tierce partie pour les coûts engendrés par une perte d'eau, de produits chimiques ou de dégâts des eaux. **Ayez à disposition des cartouches de remplacement. Remplacez votre cartouches toutes les 2 semaines. Les épurateurs Krystal Clear™ Intex peuvent être utilisés avec toutes nos piscines.**

**GRANDES PLUIES :** Pour éviter d'endommager votre piscine, vidangez immédiatement le surplus d'eau pour atteindre le niveau normal.

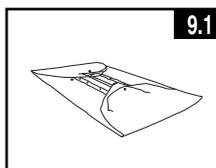
#### La vidange et l'hivernage de votre piscine

**Nota :** Cette piscine est munie de 2 bondes de vidange situées dans deux des coins du liner. Raccordez votre tuyau d'arrosage à une des bondes et dirigez votre tuyau là où vous désirez vider l'eau.

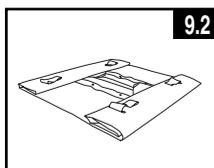
1. Vérifiez les règles locales quant aux eaux des piscines.
2. Assurez-vous que la bonde de vidange à l'intérieur de la piscine soit bien en place.
3. Retirez la partie de la bonde de vidange située à l'extérieur de la piscine.
4. Reliez votre tuyau d'arrosage à l'adaptateur.
5. Placez l'autre extrémité du tuyau sur le site d'évacuation.
6. Branchez l'adaptateur à la bonde de vidange. **NOTE : l'adaptateur va pousser la partie intérieure de la bonde de vidange et l'eau commencera à s'évacuer immédiatement.**
7. Une fois votre piscine vidée, retirez le tuyau et son adaptateur.
8. Refermer la bonde de vidange à l'intérieur de la piscine.
9. Rebouchez la Valve de vidange à l'extérieur de la piscine.
10. Suivez les instructions d'installation en sens inverse pour démonter votre piscine. Dégonflez complètement le boudin et retirez tous les tuyaux.
11. Assurez-vous que la piscine et les accessoires soient complètement secs avant de les plier. Vous pouvez les laisser sécher au soleil (**voir dessin 8**). Talquez le liner pour éviter qu'il se colle et pour absorber l'humidité.
12. Donnez une forme rectangulaire à votre liner plié. En partant d'une extrémité, pliez un sixième de la longueur vers le centre, deux fois de suite. Faites de même de l'autre côté (**voir dessins 9.1 & 9.2**).
13. Pliez ensuite un côté sur l'autre comme si vous refermiez un livre (**voir dessins 10.1 & 10.2**).
14. Pliez les 2 grandes parties au milieu (**voir dessin 11**).
15. Pliez une partie sur l'autre comme vous fermez un livre et pressez le liner (**voir dessin 12**).
16. Rangez le liner et les accessoires dans un endroit tempéré entre 0°C et 40°C.
17. Le carton d'origine peut être utilisé pour l'hivernage.



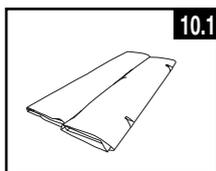
8



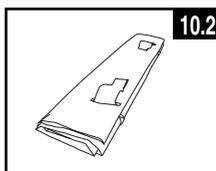
9.1



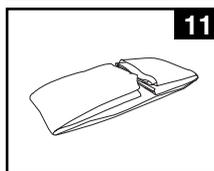
9.2



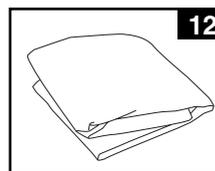
10.1



10.2



11



12

## ENTRETIEN & HIVERNAGE

### Hivernez votre piscine

Votre piscine est facile à vider et à hiverner. Cependant, certaines personnes décident de laisser leur piscine en place durant l'hiver. Dans les régions avec des températures négatives, la glace risque d'endommager votre piscine. Il est recommandé de vidanger et de ranger votre piscine dans un endroit tempéré dans lequel la température ne descend pas en dessous de 0°C. Consultez la partie "comment vidanger votre piscine".

Si vous choisissez de laisser votre piscine à l'extérieur, suivez les instructions suivantes :

1. Nettoyez l'eau de votre piscine minutieusement (s'il s'agit d'une piscine autostable Easy Set ou d'une piscine Ellipse, assurez-vous que le boudin soit correctement gonflé).
2. Retirez le skimmer (selon modèle) ou tout autre accessoire connecté aux crépines. Remettez la grille à la crépine si nécessaire. Assurez-vous que toutes les pièces soient propres et sèches avant de les ranger.
3. Pour les piscines jusqu'à 488 cm de diamètre, bouchez les buses avec les bouchons noirs fournis. Pour les piscines à partir de 518 cm, fermez les vannes d'arrêts.
4. Retirez l'échelle (selon modèle) et rangez-la dans un endroit tempéré. Assurez-vous qu'elle soit complètement sèche avant de la ranger.
5. Retirez les tuyaux reliant l'épurateur à la piscine.
6. Ajoutez les produits d'hivernage adaptés. Consultez votre revendeur pour plus d'information.
7. Installez votre bâche de protection INTEX. **IMPORTANT : LES BACHE INTEX NE SONT PAS DES BACHES DE SECURITE.**
8. Nettoyez et vidangez votre épurateur et vos tuyaux. Retirez et jetez votre ancienne cartouche de filtration (prévoyez en une pour la prochaine saison).
9. Rangez votre épurateur et ses accessoires dans un endroit tempéré et sec, de préférence entre 0°C et 40°C.

STOCKAGE

## RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

**Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.**

**Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :**

- Demandez lui une surveillance constante.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- Avertissez la personne qui surveille vos enfants des dangers potentiels d'une piscine. Expliquez lui l'utilité des éléments de protection comme les barrières ...
- Apprenez aux enfants que faire en cas d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez [www.intexdevelopment.com](http://www.intexdevelopment.com) pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE	ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: <a href="mailto:xmservicesupport@intexcorp.com.cn">xmservicesupport@intexcorp.com.cn</a> Website: <a href="http://www.intexdevelopment.com">www.intexdevelopment.com</a>	• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA N°124, PARQUE PATRICO, BUENOS AIRES, ARGENTINA TEL: 4942-2238 (interno 106); TEL: 4942-2238 (interno 145) E-mail: <a href="mailto:Martin.Cosoletto@jarse.com.ar">Martin.Cosoletto@jarse.com.ar</a> E-mail: <a href="mailto:Daniel.Centurion@jarse.com.ar">Daniel.Centurion@jarse.com.ar</a>
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: <a href="mailto:service@intexcorp.nl">service@intexcorp.nl</a> Website: <a href="http://www.intexcorp.nl">www.intexcorp.nl</a>	• PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERU TEL: 446-9014
• FRANCE	UNITEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE, 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: <a href="mailto:sav@intexcorp.com.fr">sav@intexcorp.com.fr</a> Website: <a href="http://www.intex.fr">www.intex.fr</a>	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: <a href="mailto:toy@samaco.com.sa">toy@samaco.com.sa</a> Website: <a href="http://www.samaco.com.sa">www.samaco.com.sa</a>
• GERMANY	STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: <a href="mailto:service@intexcorp.de">service@intexcorp.de</a> Website: <a href="http://www.intexcorp.de">www.intexcorp.de</a>	• AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: <a href="mailto:service@intexcorp.at">service@intexcorp.at</a> Website: <a href="http://www.intexcorp.at">www.intexcorp.at</a>
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 20058 VILLASANTA (MI) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: <a href="mailto:intex@aeamarketingservice.com">intex@aeamarketingservice.com</a> Website: <a href="http://www.intexitalia.com">www.intexitalia.com</a>	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENEŠOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 188 FAX: +420-267 312 552 E-mail: <a href="mailto:info@intexcorp.cz">info@intexcorp.cz</a>
• UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: <a href="mailto:sales@toybrokers.com">sales@toybrokers.com</a> Website: <a href="http://www.intexspares.com">www.intexspares.com</a>	• BELGIUM	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.26.05.38 E-mail: <a href="mailto:intex@nicotoy.be">intex@nicotoy.be</a> E-mail: <a href="mailto:intexsupport@nicotoy.be">intexsupport@nicotoy.be</a>
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: 0900 485456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: <a href="mailto:gwm@gwm.ch">gwm@gwm.ch</a> Website: <a href="http://www.gwm.ch">www.gwm.ch</a>	• DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: <a href="mailto:intex@keleg.dk">intex@keleg.dk</a> Website: <a href="http://www.intexnordic.com">www.intexnordic.com</a>
• SPAIN / PORTUGAL	Nostrum Iberian Market S.A. Av. de la Albufera, 321 28031 Madrid, Spain TEL: +34 902101339 FAX: +34 902908976 Email for Spain: <a href="mailto:sai@intexiberian.com">sai@intexiberian.com</a> Email for Portugal: <a href="mailto:spv-pt@intexiberian.com">spv-pt@intexiberian.com</a> Website: <a href="http://www.intexiberian.com">www.intexiberian.com</a>	• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: <a href="mailto:intex@leksam.se">intex@leksam.se</a> Website: <a href="http://www.intexnordic.com">www.intexnordic.com</a>
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: <a href="mailto:enquiries@hunteroverseas.com.au">enquiries@hunteroverseas.com.au</a> Website: <a href="http://www.hunteroverseas.com.au">www.hunteroverseas.com.au</a>	• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: <a href="mailto:intex@norstar.no">intex@norstar.no</a> Website: <a href="http://www.intexnordic.com">www.intexnordic.com</a>
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: <a href="mailto:geo@hakanz.co.nz">geo@hakanz.co.nz</a>	• FINLAND	SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: <a href="mailto:info@norstar.fi">info@norstar.fi</a> Website: <a href="http://www.intexnordic.com">www.intexnordic.com</a>
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: <a href="mailto:info@firstgroupinternational.com">info@firstgroupinternational.com</a> Website: <a href="http://www.firstgroupinternational.com">www.firstgroupinternational.com</a>	• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: <a href="mailto:intex.russia@gmail.com">intex.russia@gmail.com</a> Website: <a href="http://www.intex.su">www.intex.su</a>
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-805-5600 E-mail: <a href="mailto:ygoldman@melbro.co.za">ygoldman@melbro.co.za</a>	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: <a href="mailto:inx@kathay.com.pl">inx@kathay.com.pl</a> Website: <a href="http://www.intexpoland.pl">www.intexpoland.pl</a>
• CHILE / URUGUAY	COMEXA S.A. EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: <a href="mailto:serviciotecnico@silfa.cl">serviciotecnico@silfa.cl</a>	• HUNGARY	RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: <a href="mailto:service@recontra.hu">service@recontra.hu</a>
		• BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP. 04714-002, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: <a href="mailto:sacintexbrasil@uol.com.br">sacintexbrasil@uol.com.br</a>
		• ISRAEL	ALFIT TOYS LTD MOSHAV NEHALIM, MESHEK 32, 49950, ISRAEL. TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: <a href="mailto:michald@chagim.co.il">michald@chagim.co.il</a>